

a eue dans le cadre du mouvement des non-alignés, en établissant un pont entre le Nord et le Sud.

Sur le plan bilatéral, les deux chefs de gouvernement ont examiné les possibilités d'intensifier la coopération économique



Bob Cooper

Le chef du gouvernement yougoslave, Mme Milka Planinc, et le premier ministre Trudeau.

entre les deux pays en renforçant particulièrement la coopération dans les domaines industriel, énergétique, et financier, de même que la co-participation à des projets dans des pays tiers.

Les échanges commerciaux entre les deux pays se sont élevés à \$110 millions en 1981, les exportations canadiennes représentant \$80,2 millions.

Les deux chefs de gouvernement ont aussi abordé la question des activités de certains groupes au Canada. Le Premier Ministre a rassuré les autorités yougoslaves en déclarant que son pays demeurerait déterminé à combattre le terrorisme. Cependant, M. Trudeau a insisté sur l'importance de la liberté d'expression au Canada. La loi ne permet pas d'intervenir quand il s'agit de réunions ou de rassemblements.

Lors d'un toast porté à l'occasion d'un déjeuner officiel, qui a suivi ces entretiens, Mme Planinc a déclaré "suivre avec intérêt les énormes efforts personnels de M. Trudeau en faveur de la paix, du développement et du désarmement" et elle s'est félicitée de la "similarité de vues" des deux pays sur ces questions.

Répondant à Mme Planinc, M. Trudeau a fait ressortir que le Canada et la Yougoslavie étaient de "grands partisans de la paix, ainsi que de la sécurité et de la stabilité économiques et politiques".

M. Trudeau s'est ensuite rendu à

Ohrid, en République de Macédoine.

Accueilli à sa descente d'avion par le chef du gouvernement de la République yougoslave de Macédoine, M. Drajoljub Stravev, le Premier Ministre s'est ensuite rendu en bateau, accompagné de son hôte, jusqu'au monastère de Saint-Naum, près de la frontière albanaise.

Dans l'après-midi, M. Trudeau a eu un entretien avec M. Stravev, au cours duquel les deux hommes se sont félicités du "développement positif des relations traditionnellement bonnes" entre le Canada et la Yougoslavie.

M. Trudeau et M. Stravev ont souligné l'intérêt du Canada et de la Macédoine d'intensifier leur coopération dans de nombreux domaines et ils ont fait ressortir les "possibilités réelles" d'un développement des relations entre l'Ontario et la Macédoine.

Le président de la présidence collégiale (chef d'État), M. Peter Stambolic, a reçu le premier ministre Trudeau avant le départ de celui-ci pour le Canada.

Le premier ministre Trudeau et Mme Planinc ont émis, à l'issue de la visite de M. Trudeau, un communiqué commun dans lequel ils réclament une fois de plus le retrait des troupes israéliennes du Liban et où ils expriment "leur profonde sympathie pour les nombreuses victimes innocentes" de l'invasion israélienne.

Sur le plan bilatéral, le communiqué souligne que la visite de M. Trudeau devrait se traduire par une intensification du dialogue politique et par une diversification de la coopération économique.

Secours en faveur du Nicaragua et du Honduras

Le Canada a remis des fonds à la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge pour lui permettre de venir en aide aux victimes de la tempête tropicale *Aletta*, qui a ravagé le Nicaragua et le Honduras le 22 mai.

Les fonds (\$220 000) seront versés dans le cadre du Programme d'assistance humanitaire internationale de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), en réponse à l'appel de \$3 millions lancé par la Ligue à la suite du désastre.

D'après la Ligue, qui travaille en étroite collaboration avec le Bureau du coordinateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophes (UNDRO) et les gouvernements des deux pays, on a besoin d'abris, de lits de camp, de tentes, de couvertures et de médicaments.

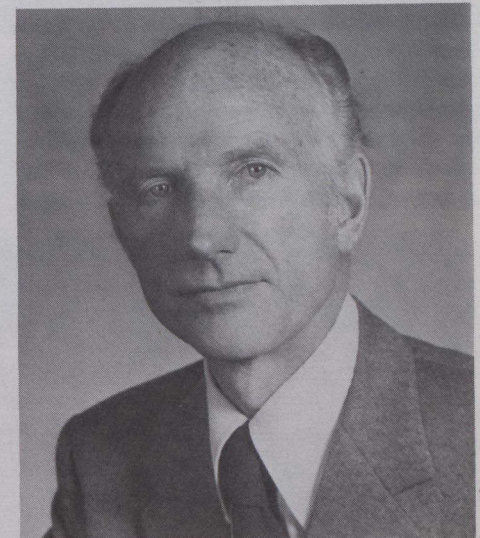
Le gouverneur général rencontre le roi Fahd d'Arabie saoudite

Le gouverneur général du Canada, M. Edward Schreyer, s'est rendu en Arabie saoudite, à la mi-juin, pour présenter les condoléances du Canada à la suite du décès du roi Khaled, et pour rendre hommage au nouveau chef du pays, le roi Fahd ibn Abdul Aziz Al-Saud.

Le ministre d'État chargé des Relations extérieures, M. Pierre De Bané, accompagnait le Gouverneur général.

À l'annonce du décès du roi Khaled, le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, a fait parvenir un message de condoléances au roi Fahd, au nom du gouvernement et des Canadiens, ainsi qu'en son nom personnel. Dans son message, M. Trudeau exprime l'espoir de rencontrer bientôt le roi Fahd, et de resserrer les excellentes relations qu'entretiennent les deux pays, en vue de poursuivre ensemble les objectifs communs de paix et de stabilité internationale des deux pays.

L'Ordre de Victoria à un Canadien



Studio von dulong

M. Edmond Joly de Lotbinière, directeur administratif du gouverneur général du Canada, a reçu la décoration de Membre de l'Ordre de Victoria.

L'Ordre est une décoration personnelle de la Reine en reconnaissance des services importants et personnels que M. de Lotbinière rend depuis longtemps à Sa Majesté.

Rappelons que de 1961 à 1966, alors que M. de Lotbinière occupait le poste de premier secrétaire au haut-commissariat du Canada, il était aussi gentilhomme huissier suppléant auprès de la Reine.